心臟病人自創方藥
治療成功著書立說

一個心臟冠狀動脈做了兩次大手術的病人，由於體內胆固醇過高，醫生認為他的生命隨時也有危險，已感束手無策，就算是絕對不再吃胆固醇，生命危險亦不能消除，有什麼辦法救回一命？如果你自己對科學亦有點興趣和認識，便可以像這位美國心臟病人一樣，從文獻中鑽研自救藥方。

這位本事的仁兄，是羅拔·科瓦爾斯基。四年前，在他四十一歲生日的時候，他很懷疑自己能否過到四十二歲，由於他胆固醇過高，高到危險程度，曾試過嚴重心臟病發，六年內做了兩次大動脈手術，雖然在這兩次手術後，科瓦爾斯基均能迅速康復，但說不定下一次再心臟病發時，便是他的人生大限。

不過，科瓦爾斯基並沒有就此接受命運的安排，他說：「我深愛兩個孩子，他們一個三歲，一個六歲，正是需要爸爸的時候，我從未試過如此有生存的意志。」

科瓦爾斯基在加州一個名叫威尼斯小鎮生活，在愛荷華州立大學曾獲頒傳理及生理學碩士銜，是一名自由身的科學文獻作家。

基於自己對科學有一定認識，科瓦爾斯基就開始鑽研各種科學文獻，尋求一種可以消除體內胆固醇的方法。最初，他向一些低脂肪的營養飲食法埋手，但完全得不到功效。最後，他自創了一種消除體內胆固醇的妙方，利用燕麥麸和一種化學物來做妙藥，這種自創的妙藥，不但能令科瓦爾斯基的健康得以恢復，再沒有心臟病威脅，而且還令他成為一本暢銷書的作家。

他把自創的這種消除胆固醇法，寫成一本名為「八星期胆固醇治療法」（The 8 Week cholesterol Cure）的書，這本書雖然從來沒有做過任何宣傳，但已印發了八十八萬二千本之多，名列《紐約時報》的全年暢銷書之列。

這本著作，不但暢銷，而且還有多項製作出現，包括錄影帶、錄音帶、電腦程式，上述各項製作，還有八種語言版本之多，這種成績，真是罕見。

科瓦爾斯基除了坐享這本暢銷書的版權之外，還成立了一個諮詢服務，每星期答覆讀者對他所創的消除胆固醇妙法的各種詢問。

另外，科瓦爾斯基還主持一份季刊，撰寫有關胆固醇的文章及刊出一切胆固醇資料，這一份刊物的讀者人數亦不少，有四千人之多。

不過，醫學界對科瓦爾斯基所選用對抗胆固醇的化學物，却表示懷疑，雖然科瓦爾斯基已警惕患有氣管毛病、心臟節律不正常、痛風、肝病和所有兒童不宜服用，但對正常人來說，醫學界認為科瓦斯基所提議的藥方其指定化學物的份量，還是太高了。 □齡

科瓦爾斯基醫生研究出治好自己的心臟病方藥。

傳星筒

公主與名門公子之戀

政界名門公子配皇室小公主，聽起來是天造地設的一雙，但當現實生活中出現時，未必人人都贊同這個配搭。

已故美國總統肯尼迪的兒子小約翰·肯尼迪，今年二十七歲，生得一表人才，在紐約大學就讀法律系，他的拍拖新聞一向是大衆關心的事。以前筆者也報道過他的戀聞，首先是聽聞他的母親積琪·肯尼迪·奧納西斯反對他與一個名叫姬絲汀娜·海格的女仔拍拖，沒多久，又傳出他追求當時與丈夫冷戰的麥當娜。

現在最新的消息說小約翰最新女友是摩納哥那位任性不羈的小公主史提芬妮！

據聞，小約翰放暑假到洛杉磯一家律師行做暑期工當作實習，因而有機會認識到在洛杉磯居住及工作的史提芬妮。他們很快便走在一起，旁觀者察覺到這位剛與拍拖年多的男友分手的公主，很刻意的改變她一向的夜夜笙歌，無派對不歡的生活方式，來遷就小約翰。可能由於兩人一向都是傳播媒介的焦點，他們覺得拍拖還是比較低調一點好。

對於他們傳出戀愛消息，雙方家長的反應非常極端。積琪依然不滿兒子的選擇，原因是她對於史提芬妮的品行極之不欣賞，她還聲言會想盡方法拆散他們哩！至於雷奈爾親王則剛好相反，他很開心女兒結果找到一個令他稱心滿意的男友，寄望小約翰能替他馴服這個反叛不羈的女兒。 □雯雯

世界獵奇

老婦拍檔所向無敵
橋牌大賽贏取冠軍

簡·霍維茨和巴巴拉·諾蘭特，兩人已是六十四歲的老婦人了，但她們打起橋牌來，比很多後生仔也叻得多。

這兩個一把年紀的婦人，在一次最大型的國際性橋牌比賽裏，齊齊大打八萬四千三百五十四名橋牌參賽者，成為最後冠軍的一對。

這次的大型橋牌比賽，在九十四個國家，一共二萬五千個城市中同時舉行，比賽長達四小時，參加者有男也有女，有老有少，奪冠軍的却是兩名老婦，大出衆人意料之外。

這種世界性的大型橋牌比賽，今年已是第三屆，但今年的兩位冠軍簡和巴巴拉，都是第一年參加的。

簡自豪的說：「在這樣大型的比賽中奪取冠軍，絕不容易，我以前亦曾在一些全國性和地區性的橋牌比賽中贏過，但贏取這樣大型的比賽，我還是第一次。不過，更令我們感興奮的是今年是美國人第一次贏取冠軍。」至於亞軍則是蘇聯一對拍檔獲得。

簡是從十歲開始學打橋牌的，但巴巴拉則是最近十二年來才正式用功去打，兩人也是美國賓州人士，今次贏得冠軍，每人可獲得贈一部二千五百美元的電腦作為獎品。

看來不單薑越老越辣，甚至打橋牌也越老越精明哩！ □榮

在國際橋牌大賽中過關斬將的冠軍拍檔

馬偉俊 DON MAH
Sutton GROUP West Coast Realty
Office 986-9321

▲北溫哥華五年新西餐館，一百三十座位，地點適中，近市政府，圖書館，中央醫院，年賺八萬，連生意約五十萬，開價十四萬。
▲喜士定街東600號地皮 125x122，能夠起，生意及住宅大約八層。
▲餐館（溫哥華市中心），80座位，位於 ARMY AND NAVY 公司附近，東主經營20年，減售五萬五。
▲北溫哥華，八年新西餐館，200座位，有滑力，1987舊東主生意超過八十萬，新東主急出賣，開價十五萬。

明和公司 雲高華華埠總公司 片打東街二十三號
MING WO COOKWARE
23 E. PENDER ST., VANCOUVER, B.C.
專門供應各款中西餐館茶樓酒家廚房用具及家庭精緻用品
樣樣齊備 歡迎參觀選購
各款餐館貨品現金採購特價優待
（特價品除外）

移民美國的方法 U.S.A.
由移民律師主理的移民美國指南錄音帶已上市。
您想知道的所有移民美國事項，皆可由此得悉。
此指南實爲商界，專業人士，技術人員或半數技術工人的佳音。
直接約見移民律師商談移民問題將令您花費二百大元。
如今內容豐富的移民錄音指南只售 $29·95 令您省回 $170·00 !!
內容保證滿意
訂閱請即寄支票或本票前往：
ACCESS AMERICA IMMIGRATION SERVICES INC.
1770 Oceanic Plaza
1066 West Hastings Street
Vancouver, B.C. V6L 3X2 CANADA

錄影帶佳音 TASLEEM VIDEO 6438 緬街尊改香港錄影帶線路 PAL 轉 CND CND 轉 PAL 價錢平 英語電 3250911O
專門修理 家庭電火掣，請電話873·8888 胡舜收費特平担保滿意。或電：255·1134。

City Key & Engraving Services Ltd. PHONE 669-2707
精配鎖匙 兼售 精品及紀念品
519 DUNSMUIR STREET VANCOUVER, B.C.

GOH BALLET 吳祖捷芭蕾舞學院
1988 SUMMER SCHOOL
現開始招收學生，各項詳程均將於五月卅日起，逢星期一至六上課
課程：
·兒童芭蕾舞
·成人初級班
·專業訓練班
·皇家芭蕾舞考試班
Tel: 872-4014 872-4220 緬街2345號 夾八街

VANCOUVER CASINO 娛樂兼贏錢 最高賭注請85.00 冷氣開放，免費地下停車場 單張卡耳式卡士設備，輪盤，10張21點桌，骰盅
Royal Mandarin Centre 611 Main Street (& Keefer) Vancouver, B.C. 文華二樓
下午六時至凌晨二時（每星期7天營業）
Government Control Sponsored by your Local Charities
詳情請電：253·4263 24小時
SUPPLIER VANCOUVER CASINO SUPPLY INC.
如團體有興趣舉辦 CASINO 請電：253·0013
文華二樓 地方更闊大 燈色更光猛 歡迎各界人事參觀
Blackjack ★ Roulette ★ Sicbo

廖盛炤 窗飾公司
室內設計：
定造各款 窗簾 窗紗
百葉簾 垂直簾 牀冚
牆紙及裝飾品 美觀實用
價錢相宜 免費估價
二十餘年經驗 自開工場
有發行部
歡迎訂購
電話：253·4566
S.J. Lew Custom Draperies Ltd. Window Covering Specialists 1458 E. Pender St., Vancouver, B.C. Canada V5L 1V8 Tel:253-4566

BUY:SELL
卑詩省免費廣告報紙
免費刊登售物小廣告
請電280·1000
欲購平靚貨品請閱本報
逢星期四出版
BUY & SELL: 5791 No. 3 Road Richmond B.C. V6X 2C9
行政部電話：（604）273·1571
歡迎刊登付費商業圖片廣告

東方園藝
專鋪草皮，換草皮，鋪石仔，樹皮，洗屋，做 RETAINING WALL，倒樹，修樹，拔樹頭，專剪大型草堂，工精價實，工具齊全
電話：251·5629 253·4046

余景輝會計師
會計，核數，稅務，商業，產業管理及諮商。
填報入息稅
地址：雲哥華片打東街二百二〇三號（緬街夾片打街）
電話：669·4406
辦公時間：星期一至五上午十時至下午五時半 星期六十二時至四時

德記建築工程
歷史悠久 新造 專業 水電 高壓 內外 屋頂 土木工程 廁所 灰木 洗油 牆漆 工間 板工 格
電話：255·9493 或 322·6825
中文傳呼：645·1863 或 667·6073

劉富 地址：636 E. 14th AVE. 新電話：八七九·四三八九
承接油漆裝修 土木工程

土木維修公司
水喉電器 內外油漆
泥水瓷磚 大小維修
收費相宜
請電874·8216（光洽）

亞趙建築公司 J. CHIU CONSTRUCTION TEL:327-2588
免費估價 圍牆 水電 土庫 設計 裝修 承建 圖則 油漆 新屋 間格 工程 花磚

修理水喉 新造廁所 電話：251·6248 余洽

英皇電器修理工程
合格牌照，新裝電火，免費估價，電器修理，日夜應命。
電話余鴻智 二九八·五八七八

華輝 油漆工程 喜士定東街649號
商業、住家、團辣 大小油漆工程 選用一級名廠 靚油 快捷妥當 免費估價 電話：二五三·八二二 二五三·八三二 八八

余正木工坭水 電話：251-6248
政府牌照 牆身批盪 廚廁磁磚 水泥路面 磚石砌結 水喉修理 屋頂瓦仔 油漆粉刷 改建加建 各項裝修

唐記建築裝修 Tong's Construction Peter Tong (327-1895)
新屋承建 舊屋翻新 商業樓宇
土庫間格 水電工程 自動車門
內外裝修 鋁鐵欄河

DONG PHUONG CONTRACTORS LTD. 冷暖水電工程 1735 E.29TH AVE. VANCOUVER, B.C.
安裝、修理、保養
餐館、住宅廚房全部設備
專科冷氣、雪櫃、水喉，不銹鋼爐頭安裝燒釬。
特設24小時緊急修理服務 快捷妥當 收費特廉
TEL: 872·0880 PAGER: 667·0005

屋頂維修 舖設 DOUROID 瓦面 35年經驗 晚六時後電 291-1866 KARL

Bing Plumbing & HEATING PLUMBER GAS SALES & SERVICE 1976 炳記
428 SALSBURY DR., VAN., 電話：254-4935
★ 一流裝備 經驗豐富 ★
安裝樓房水喉潔具渠務煤氣消防喉接駁政府大喉，修理土庫滿水，電動通渠。

強華公司 KENWARD CO. 1685 E. 60TH. VAN. B.C. V5P 2H5 TEL: 325-0909
修理各種電器，承接煤氣水喉，承接大小工程，服務妥當：價格克己 保證滿意

東方雪櫃冷氣公司
專門按裝修理保養商業凍房冷氣雪機家庭電氣雪櫃爐頭洗衣機等。
政府牌照 日夜服務
電話：251·2301 英語 255·4821 馬洽 254·8728 余洽

昌記裝修油漆公司
承接泥水木工傢具等各大小工程忠誠爲僑胞服務工作快捷妥當。
電話 二五四—七五〇三 六八七—四〇九四

快捷冷氣工程公司
專科承裝修理，大小商業冷暖氣機凍房，急凍房，大小牛奶肉食瓜菜櫃，電爐電火政府牌照
馬君寰 三二七·一一五一（英語） 三二五·九〇七五（華語）

誌里冷氣工程公司
專科大小商業凍房冷氣工程·設計裝置及修理忠誠爲僑胞服務·快捷妥當·
電話：八七二·一〇三九 一一六六·二九〇五
3772 MAIN STREET VANCOUVER, B.C.

煤氣工程 鮑洽
電話：6571266 日 9398275 晚
持有政府牌照
專門修理按裝，煤氣水喉工程，改裝熱水暖氣，免費上門估價。